

二期星

本總堂詹十月六日舉行第二屆全加  
 總親大會典禮屆時統請各埠  
 江夏分堂  
 暨各駐所諸伯叔昆仲預  
 雲山分公所  
 早貴臨叙慶並指示一切不勝翹企  
 加駐雲山  
 拿大黃江夏總堂謹啓

域多利埠萬育堂大藥房廣告  
 本藥行由各出產地辦到大帮  
 正海狗鞭 正驢鞭 正鹿鞭  
 正老虎鞭 四鞭之力勇猛非常  
 功力宏偉不可思議  
 有志補身壯陽健腎者請快來購辦  
 正暉春鹿尾 正野山老抄參  
 原庄成箱高麗參 老身花旗參  
 本堂自訂經驗龜鹿三鞭壯陽健腎  
 大補茶補血補腎功效非常食過便知其實  
 發行零沽批價特平遠近交易郵寄快捷  
 接做大小丸散依期應命  
 MAN YUEK TONG CO.,  
 532 Piguard St., P. O. Box 1447  
 Victoria B. C.  
 Phone 4292  
 司理關元恩啟

廣東新聞一

**破獲冒官行騙機關**

州五區武分署長楊瑞階 自奉司令 密致查戶口後 即異常注意 昨拾 日 查得段內東沙角五拾五號武樓 住戶人口複雜 狀極可疑 登即帶 署員陳健基 警長邱映光 及武裝 察拾餘名 於上午拾一時 按址前 搜查 抵步時 見有身穿戎裝及便 者四人在座 上貼有命令 桌中擺 委任狀公文封套錢紙鈴記種種 不 而足 如一大行政機關焉 楊署長 親上前查詢一切 在座者知事敗露 面色陡變 所問皆支吾以答 楊署 知為歹徒無疑 遂即飭令員警分頭 檢 當堂搜出偽范廳長私章一個 委任令收欸部軍服咭片名冊火食部 告手令 並賣缺字據等一大羅 咭 則刊有 「財政廳總務科第三科特 員梁錫倫」等字樣 各偽物搜出後 座中匪犯皆嚇至面無人色 皆直認 官行騙不諱 楊署長遂不多問 飭 據供一名梁錫倫 「偽冒特派員」即 戎裝者 一稱梁禮卿 「書記」二稱 贊威 「視察員」巫南「收支員」 均 認由本年貳月間遷至設立機關 冒 行騙 作為賣缺不諱 楊據供後

## KWONG CHAI TONG CO

92 Pendr St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver, B. C.

## 觀參胞僑

## 迎歡別特

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好九散注意

用機器研藥有散特色

壹特色研藥快捷依期無誤  
二特色無論藥之軟硬能研末  
三特色不用將藥焙枯保存原質  
四特色研末非常幼嫩

本堂專辦祖國正地道藥材兼各正字號膏丹丸散參茸玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧八補茶兼各種化庄品發客如蒙光顧價銀定必從廉以圖久遠交易

常有大帮

金耳環 花旗參 茵陳跌打化庄品 發行

生林弼臣跌打刀傷 湯火損傷 限  
專續筋駁骨 遠年爛脚 日  
醫癰喉症 紅白痢症 全  
花柳瘡科 各種雜症 愈

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒三元五  
跌打葯水每罇 壹元二五  
花柳成疳珠珀膏每盒二元五  
止癢濕毒葯膏每盒一元五  
萬應爛脚葯散每罇 貳元  
各種丸葯壹概齊備丸散  
太多不能盡錄僑胞賜顧  
仰留意焉

**GIM LEE YUEN LTD**

**75-77 Pender St. E.**

Vancouver, B C

電話詩麼3239

電話詩麼899

新到大幫冬節送禮各種貨品特別平沽

卅枝雙托水仙花頭  
一百磅庄糖薑拳  
一磅庄綠瓦盅勿羌  
二磅庄綠瓦盅勿羌  
半磅庄紙盒糖羌拳  
一磅庄紙盒糖薑拳  
一磅庄莖頭勿青梅  
一磅庄莖頭勿金橘  
五十磅庄新槐枝干  
半磅庄生晒槐枝干  
一磅庄生晒槐枝干  
五磅庄生晒糯米枝干  
十磅庄生晒糯米枝干  
大小珠網花籃  
各色文華綢球遂頸巾  
各色女庄繡花絲巾  
各款男庄白絲巾  
各色繡翎球綴逐檯山  
重加文華縐雪白紡綢  
各種加重絲小衫  
大小珠仔挽手袋  
正江西萬年青花插  
正江西大小花罇  
正江西織錦茶具  
各種一炮竹  
時款男女儒履  
各種電罐茗茶  
各種錦盒茗茶  
各種竹籃茗茶  
各色翎毛摺扇  
中西文藤雀  
印花女庄絲外袴  
各色繡彩長袍  
各種貨品  
名目太多  
不能盡錄  
畧舉數行  
敬告僑胞  
諸君光顧  
倒履歡返  
行情印便  
函索奉呈  
請為留意

陳達明萬應博濟水

此藥水乃東博士達明先生所創製。先  
生畢業於英國大醫  
校。後在英國皇太  
后醫院就職多年。  
更有經驗。乃將其  
製成此項藥水。應  
時世之需求。謀人  
羣之健康。誠救世  
之仙藥。補生血。  
開胃思食。潤脾補  
腦。寧神安睡。下  
列各症。飲之。均見奇  
効。無病者。飲之。  
倍覺精神。極有益  
於衛生也。

（陳博濟）專治以下各症

神夢遺精 週夜不睡  
夜夢遺精 週夜不睡  
風濕骨痛 血氣衰弱  
病後欠補 不思飲食  
腦力衰弱 尿管刺痛  
經期不調 腸胃絞痛  
四肢疲倦 水腫咳嗽  
頭暈眼花 牽氣咳嗽  
頭暈眼花 牽氣咳嗽  
大便艱澀 面黃骨瘦  
頭腦疼痛 皮膚黃瘦  
腰骨疼痛 皮膚瘙癢  
心煩意亂 中痰

▲用法  
▲每日飲半中國匙  
▲每次早晚共飲  
▲大飲時用清些  
▲沖服亦可帶行旅  
▲少沖服時符備之  
▲誠護身之符也  
▲如逢急症宜用熱  
▲水沖服一二大藥  
▲上服法便獲奇効  
▲服前不能成藥者  
▲眠前服一大匙藥  
▲沖服一大匙藥自  
安睡

○夜夢遺精者於睡  
前用壹大匙藥以熱  
水沖服再用冷水洗  
身洗時頻顫摩擦作  
動更以繩圍腰作一  
結於腰間使腰不能  
睡而趨於側睡効功  
尤速一每樽三元  
○壯陽補腎生血藥  
水二大樽五元小  
樽二元五元  
○天下無雙白濁藥  
水每盒二元載有射  
洗食兩種另有射  
筆一安睡枝  
長夜安睡每盒元  
動陽好戰種子丸每  
盒一元五角

馳名止咳丸每盒元  
風濕骨痛丸每盒元  
皮膚濕毒膏每瓶元  
天下無雙白濁丸每  
盒壹元

寧神補腦丸一元  
招商代理如意函啟  
可拿泗盛號黃添地

Wong Han  
79 Laguardia St. W  
Montreal, P. Q.

雲埠代理金利源